

GALS LA Bulletin

GALS LA
15040 Roscoe Blvd
Panorama City, CA 91402

info@galschoolsla.org
(818) 389-1134

Thursday, 9/8/16
Volume 1, Issue 4

This week's bulletin is brief. We have a short week, and Coffee with the Principal is tomorrow (Friday)! Join us and receive more updates!

Coffee with the Principal

Join us! We are having Coffee with the Principal tomorrow, Friday, 9/9 at 8am. We will begin promptly and the meeting will conclude at 9am. We will meet in the auditorium.

Please remember that there is only street parking available. Park on Noble Street or Brimfield and enter the **auditorium** directly from Roscoe Blvd, not through the GALS gate. Thank you to those that offered to bring breakfast items and coffee, we appreciate it! Please confirm that items that you are bringing with Vanessa via email at vgarza@galschoolsla.org

We look forward to seeing you! If you can't make it, you can also send a representative. We will also provide materials from the meeting in next week's bulletin.

School Dress Code

Please be sure to follow the GALS LA guidelines for our school dress code.

Shirts: Pink is not allowed; only the GALS pink shirt is permitted

Bottoms: Volleyball shorts are not allowed (i.e. very short shorts); basketballs shorts are allowed.

Logos: No logos, only the GALS logo.

Shoes: Students need athletic shoes, especially on Tuesdays and Thursday when we run. Converse are **not** athletic shoes.

Important Dates

NO SCHOOL

- Friday, 9/16, Pupil-Free Day

Back to School Night

- Classrooms, Thursday, 9/22 @ 5:00pm to 7:00pm

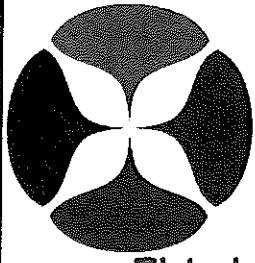
Picture Day

- Friday, 9/23 in the morning. Pictures by Nathanson's photography (nathansons.com)

Instructional Corner

Achieve 3000: All students have received their log-in and password. Students may work on it from a computer or tablet with internet access. Please encourage your child to practice **up to 30 minutes** per day.

DIY Girls: Every Monday and Wednesday from 3:45-4:45, beginning on September 14, students can participate in the Creative Coding program and learn the computer language, Processing. This program is **FREE!** Students will create art projects and make them come to life by coding. The class is limited to 25 students. Less than 10 spots remain! Contact Ms. Vanessa for an application, vgarza@galschoolsla.org



El Boletín de GALS LA

GALS LA
15040 Roscoe Blvd
Panorama City, CA 91402

Teléfono: (818) 389-1184
Email: info@galschoolsla.org

Jueves, 9/8/2016
Tomo 1, Edición 4

El boletín es breve esta semana. Tenemos una semana corta, y el **Café con la Directora es mañana (Viernes). ¡Únete a nosotros!**

Café con la Directora

¡Únete a nosotros! Vamos a tener Café con la Directora mañana, Viernes, 9/9 a las 8 de la mañana. Vamos a comenzar prontamente y la reunión va a terminar a las 9 de la mañana. Nos reuniremos en el auditorio.

Por favor, recuérdese que solamente hay estacionamiento en la calle. Estacionese en Calle Noble o Brimfield, y entre el campus directamente por la entrada al **auditorio** en Roscoe Blvd, no por la puerta de GALS. Gracias a ustedes que ofrecieron a traer el desayuno y café, lo apreciamos. Por favor, confirma las cosas que van a traer con Vanessa a email a vgarza@galschoolsla.org

¡Esperamos ver a ustedes! Si no puede venir, puede enviar un representante. También, vamos a proveer los materiales de la reunión en el boletín de la semana próxima.

Código de Vestimenta de la Escuela

Por favor, sigue las direcciones de GALS LA para el código de vestimenta.

Camisetas: Las del color rosa no están permitidas; solamente la camiseta rosa de GALS está permitida.

Pantalones: Los pantalones cortos de voleibol (por ejemplo, los que son muchísimos cortos); los pantalones cortos de baloncesto están permitidos.

Logos: No logos, solamente el logo de GALS.

Zapatos: Las estudiantes necesitan los zapatos atléticos, especialmente en los martes y los jueves cuando corremos. Converse no son zapatos atléticos.

Fechas Importantes

NO HAY ESCUELA

- Viernes, 9/16, Día Sin Alumnos

Noche del Regreso a la Escuela

- Los salones, Jueves, 9/22, 5pm-7pm

Día de los Fotos

- Viernes, 9/23 @ en la mañana.

Los fotos por la Fotografía de Nathanson (nathansons.com)

Esquina de Instrucción

Achieve 3000: Todas las estudiantes han recibido un nombre de usuario y una contraseña. Las estudiantes pueden trabajar en la programa de una computadora o tableta con acceso al internet. Por favor anime a su hija que practique hasta 30 minutos al día.

DIY Girls: Cada Lunes y Miércoles a 3:45pm hasta 4:45pm, a partir del 14 de Septiembre, las estudiantes pueden participar en el programa de la Codificación Creativa y aprender la idioma de las computadoras, "Processing." ¡Este programa es GRATIS! Las estudiantes crearán unos proyectos del arte y hacen que cobren vida por la codificación. La clase es limitada a 25 estudiantes. ¡Menos de 10 espacios se quedan! Contacte a Señora Vanessa para una aplicación a vgarza@galschoolsla.org

Attendance/Tardiness Policy

Absences:

If your child is absent for a day or any part of a day, you must:

1. Call, text, or email the school before 7:55am on each day your child is absent.
 - Provide your name, your child's name, the reason for the absence, and your contact information. A member of our staff will contact you if further information is needed.
 - Call or text: (818) 389-1184
 - Email: ksnyder@galschoolsla.org
2. Send a note on the day of the student's return to school stating the reason for the absence and attach any doctor's notes.

Remember all absences are considered unexcused until cleared by the office. Parents will have 10 days to excuse an absence. After 10 days, the absence will be locked in as an unexcused absence. The maximum number of parent-excused absences that GALS LA will allow is 3.

Please refer to student handbook (page 24) for further detail on all policies related to excessive absences and truancy.

Tardies:

Morning drop-off tardies are tracked daily by teachers. If your student is not with her Wellness Team Coach by 8:00am, she will be marked tardy. Listed below is the outline of consequences for morning drop-off tardies (tardiness is cumulative for the entire semester).

- 1st tardy: verbal warning
- 2nd tardy: campus beautification
- 3rd tardy: after-school detention
- 3 unexcused tardies will generate a Truancy Letter

Valid excuses for absences or tardies are illnesses, medical appointments, funerals, religious observance, and court appearances.

La Política de la Asistencia y la Tardanza

Ausencias:

Si su hija es ausente por un día o cualquier parte del día, usted debe:

1. Llamar, enviar un texto, o enviar un correo electrónico a la escuela antes de 7:55am cada día en que su hija está ausente.
 - Provea su nombre, el nombre de su hija, la razón para la ausencia, y su información del contacto. Un miembro de nuestro personal contactará a usted si se necesita más información.
 - Llamar o texto: (818) 389-1184
 - Correo electrónico: ksnyder@galschoolsla.org
2. Enviar una nota en el día que su estudiante regrese a la escuela que dice la razón para la ausencia y adjunte algunas notas del doctor.

Recuérdese que todas ausencias están consideradas sin excusa hasta están aprobadas por la oficina. Los padres tendrán 10 días para justificar una ausencia. Después de 10 días, la ausencia será bloqueada a una ausencia sin excusa. El número máximo de las ausencias excusadas por el padre que se permite por GALS LA es 3.

Por favor consulta el manual estudiantil (página 24) por más detalles en todas políticas relacionadas con las ausencias excesivas y el absentismo escolar.

La Tardanza:

La tardanza de la bajada en la mañana está indicada por los maestros cada día. Si su estudiante no está con su Maestro del Equipo de Bienestar a las 8:00am, ella será marcada tarde. Se enumeran a continuación el contorno de consecuencias para la tardanza de la bajada en la mañana (la tardanza es acumulativa por todo el semestre).

- 1º tardanza: una advertencia verbal
- 2º tardanza: embellecimiento de la escuela
- 3º tardanza: la detención después de la escuela
- 3 tardanzas sin excusa generarán una Letra de Absentismo Escolar

Excusas válidas para las ausencias o las tardanzas son la enfermedad, las citas médicas, funerales, la observancia religiosa, y las comparecencias ante el tribunal.



GALS BRING A FRIEND PROGRAM!

If you talk to a friend about GALS and she enrolls in GALS anytime after today, you will receive a 2 free GALS t-shirts, one yoga pant and one sweatshirt.

You will also be entered in a raffle (winners will be chosen on September 30, 2016) to receive a tablet.

Your friends and their parents can stop by the GALS main office (D-201) anytime between 6:30am and 4:00pm, Monday through Friday. For questions, our office number is (818) 389-1184 or you can email Kelly Snyder, our Operations Manager, at ksnyder@galschoolsla.org.



¡EL PROGRAMA DE “TRAER UNA AMIGA” DE GALS!

Si hable de GALS con una amiga y ella se matricule a GALS cualquier día después de hoy, recibirás un equipo complete y gratis de uniformes de GALS: dos camisetas , un par de pantalones, y una sudadera.

También, estará ingresada en un sorteo (ganadores estarán elegidos el 30 de septiembre de 2016) para recibir una tableta.

Sus amigas y sus padres pueden venir a la oficina de GALS (D-201) en cualquiera hora entre 6:30am y 4:00pm, entre el lunes hasta viernes.

Con preguntas, nuestra número de teléfono para la oficina es (818) 389-1184, o puede enviar un correo electrónico a Kelly Snyder, la Directora de Operaciones a ksnyder@galschoolsla.org.

BREAKFAST - SEPTEMBER 2016

Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday
			1	2
			P.B. & Jelly	Sausage on a stick
5	6	7	Cereal	Cereal
	P.B. & Jelly	Chocolate Muffins	P.B. & Jelly	Sausage on a stick
	Cereal	Cereal	Cereal	Cereal
12	13	14	15	16
Sausage on a stick	P.B. & Jelly	Chocolate Muffins	P.B. & Jelly	Sausage on a stick
Cereal	Cereal	Cereal	Cereal	Cereal
19	20	21	22	23
Sausage on a stick	P.B. & Jelly	Chocolate Muffins	P.B. & Jelly	Sausage on a stick
Cereal	Cereal	Cereal	Cereal	Cereal
26	27	28	29	30
Sausage on a stick	P.B. & Jelly	Chocolate Muffins		
Cereal	Cereal	Cereal	P.B. & Jelly	Sausage on a stick
			Cereal	Cereal

SERVING DAILY

PB and Grape Jelly Sandwiches

Double Chocolate Muffins

Variety of whole-grain cereals

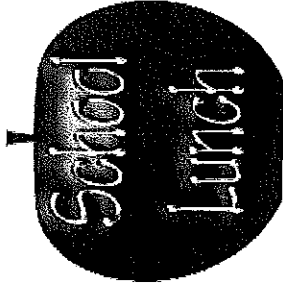
Seasonal Fresh Fruits

Chocolate Non-Fat Milk, 1% Low fat Milk, and a variety of Juices

This institution is an equal opportunity provider

Menu subject to change without notice

Charter Schools



EVERY STUDENT MUST TAKE

1 SERVING OF FRUIT/VEGGIE
1 ENTREE

FREE MEALS
w/ Provision 2

ALL MEALS ARE FREE
SCHOOL YEAR 2015-16

Help us continue to provide free meals by:

Taking breakfast and lunch

EVERYDAY

All Meals provided by
Centinela Valley UHSD

Food Services

Director: Alicia Mendez

310-263-3251

Ass. Director- Lilian Arreguin

310-263-3252

Manager- Dora Gonzalez

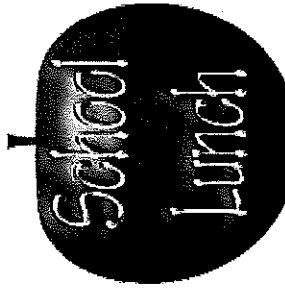
310-263-2240

Food Services Liliana Garcia

310-263-3250

LUNCH - SEPTEMBER 2016

Charter Schools



Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday
			1 Power Pack	2 Corn Dog
			Chicken Sandwich	Sub Sandwich
			HS (Pizza)	Cookie
5	6	7	8	9
	Cheeseburger	Bean & Cheese Burrito	Power Pack	Corn Dog
	P.B. & Jelly Sandwich	Caesar's Wrap	Chicken Sandwich	Sub Sandwich
	VAES AND GALS (Pizza)	MS (Pizza)	HS (Pizza)	Cookie
12	13	14	15	16
Chicken Nuggets	Cheeseburger	Bean & Cheese Burrito	Power Pack	Corn Dog
Grilled Cheese	P.B. & Jelly Sandwich	Caesar's Wrap	Chicken Sandwich	Sub Sandwich
	VAES AND GALS (Pizza)	MS (Pizza)	HS (Pizza)	Cookie
19	20	21	22	23
Chicken Nuggets	Cheeseburger	Bean & Cheese Burrito	Power Pack	Corn Dog
Grilled Cheese	P.B. & Jelly Sandwich	Caesar's Wrap	Chicken Sandwich	Sub Sandwich
	VAES AND GALS (Pizza)	MS (Pizza)	HS (Pizza)	Cookie
26	27	28	29	30
Chicken Nuggets	Cheeseburger	Bean & Cheese Burrito	Power Pack	Corn Dog
Grilled Cheese	P.B. & Jelly Sandwich	Caesar's Wrap	Chicken Sandwich	Sub Sandwich
	VAES AND GALS (Pizza)	MS (Pizza)	HS (Pizza)	Cookie

SERVING DAILY

Pizza-Cheese and Pepperoni- Wheat Crust with light mozzarella cheese

Cheeseburgers-served on a whole wheat bun and USDA Patties

Vegetarian Options: Grilled Cheese & Veggie Subs

Chicken Patty Sandwiches- Spicy and Regular served on a whole wheat bun

Seasonal Fresh Fruits and Vegetables

Chocolate Non-Fat Milk, 1% Low fat Milk, and a variety of Juic-

This institution is an equal opportunity provider

Menu subject to change without notice

EVERY STUDENT MUST TAKE

1 SERVING OF FRUIT/VEGGIE

1 ENTREE

FREE MEALS

w/Provision 2

ALL MEALS ARE FREE

SCHOOL YEAR 2015-16

Help us continue to provide free meals by:

Taking breakfast and lunch

EVERYDAY

All Meals provided by

Centinela Valley UHSD

Food Services

Director: Alicia Mendez

310-263-3251

Ass. Director- Lilian Arreguin

310-263-3252

Manager- Dora Gonzalez

310-263-2240

Food Services Liliana Garcia

310-263-3250